

Số: 3598 /TCHQ-KTTT
V/v: hoàn thuế hàng TN-TX

Hà Nội, ngày 05 tháng 9 năm 2005

**Kính gửi: - Công ty TNHH nhà nước một thành viên
Chế tạo điện cơ Hà Nội
(Km 12-Q132- Phú Diễn- Từ Liêm- HN)
- Cục Hải quan Lạng Sơn**

Trả lời công văn số 873/CV-GĐ ngày 9/8/2005 của Công ty TNHH nhà nước một thành viên Chế tạo điện cơ Hà Nội về vướng mắc trong quá trình hoàn thuế 04 tổ bơm chìm xiên tạm nhập tại Hải quan Lạng Sơn đã tái xuất sang Lào tại Hải quan Hà Tĩnh, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

- Trường hợp 04 tổ máy bơm chìm xiên tạm nhập tại Hải quan Lạng Sơn đã tái xuất sang Lào tại Hải quan Hà Tĩnh của Công ty TNHH nhà nước một thành viên Chế tạo điện cơ Hà Nội thuộc đối tượng được xét hoàn thuế (nếu đã nộp) theo điểm 1.7 mục I Phần E Thông tư số 87/2005/TT-BTC ngày 31/8/2004 của Bộ Tài chính.

- 04 tổ máy bơm chìm xiên nhập khẩu của Công ty TNHH nhà nước một thành viên Chế tạo điện cơ Hà Nội thuộc dự án “Cung cấp, lắp đặt thiết bị bơm và thiết bị điện thuộc Dự án thủy lợi Đông Phô Sy – Lào” nằm trong khoản viện trợ không hoàn lại của Chính phủ Việt Nam cho Chính phủ Lào. Vì vậy khi xét hoàn thuế nhập khẩu 04 tổ máy bơm chìm xiên tạm nhập – tái xuất trên đề nghị Cục Hải quan Lạng Sơn không yêu cầu Công ty cung cấp hợp đồng mua bán và chứng từ thanh toán giữa Công ty và Lào mà thay thế bằng hợp đồng giữa Công ty và Ban quản lý trung ương dự án thủy lợi (CPO)- Bộ Nông nghiệp phát triển nông thôn, chứng từ thanh toán của CPO cho Công ty về lô hàng xuất khẩu (nếu đã thanh toán) hoặc văn bản xác nhận về việc sẽ thanh toán của CPO cho Công ty về lô hàng xuất khẩu (nếu chưa thanh toán).

Tổng cục Hải quan thông báo để Công ty TNHH nhà nước một thành viên Chế tạo điện cơ Hà Nội, Cục Hải quan Lạng Sơn biết và thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu VT(2), KTTT (3)

**KT. TONG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TONG CỤC TRƯỞNG**



Đặng Thị Bình An